

QUY ĐỊNH

CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY

Nguồn Liên quan:	COB-RA, COC-RA, COF-EA, COF-RA, GDD-RA, IGN, IJA-RA, JFA-RA, JGA-RB, JGA-RC, JGB-RA, JPC-RA, JPD-RC
Văn phòng Trách nhiệm:	Office of School Support and Well-being; Office of the School System Medical Officer; Office of the Chief Operating Officer

Hướng dẫn về các Trường hợp Sử dụng Rượu, Cần sa, Thuốc lá và các Loại Ma túy Khác Liên quan đến Học sinh

I. MỤC TIÊU

Để thiết lập các thủ tục cho các trường hợp lạm dụng rượu, cần sa, thuốc lá và các loại ma túy khác hoặc hút thuốc liên quan đến học sinh

II. ĐỊNH NGHĨA

- A. *Ma túy* được định nghĩa trong luật Maryland như một chất nguy hiểm được kiểm soát và được điều chỉnh theo *Đạo luật về các Chất Nguy hiểm được Kiểm soát của Maryland*, thuốc theo toa, hoặc một chất hóa học khi được sử dụng cho các mục đích ngoài ý muốn và có hại.
- B. Một khu vực *thuộc Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MSPS)* có nghĩa là bất cứ trường học hay cơ sở nào khác, bao gồm những khu đất thuộc quyền sở hữu hay sự điều hành của MCPS, xe buýt hay các xe khác của MCPS, và cơ sở và/hay khuôn viên của bất cứ sinh hoạt nào mà MCPS bảo trợ liên hệ đến học sinh.
- C. *Hút thuốc* có nghĩa là sử dụng hay mang theo bất kỳ loại xì gà, thuốc lá, ống thuốc, hay các sản phẩm thuốc lá khác dưới bất kỳ hình thức nào. Điều này bao gồm bất kỳ loại thiết bị nào mô phỏng việc hút thuốc.

III. PHƯƠNG THỨC

- A. **Cấm Học sinh Sử dụng**
 1. Học sinh, kể cả học sinh từ 21 tuổi trở lên, bị cấm sử dụng các sản phẩm trên khu vực MCPS mà không hợp pháp tại Maryland cho các cá nhân dưới 21 tuổi sử dụng. Điều này bao gồm, nhưng không giới hạn với—

- a) rượu,
 - b) thuốc lá (bao gồm cả thiết bị hút thuốc điện tử và chất lỏng được sử dụng trong đó, bất kể hàm lượng nicotin và bao gồm cả các vật phụ thuộc và thành phần); và
 - c) cần sa, cần sa cô đặc, các sản phẩm cần sa hoặc các sản phẩm tẩm cần sa, như được định nghĩa trong luật Maryland.
2. Với một số miễn trừ nhất định, được quy định trong MCPS Regulation JPC-RA, *Administration of Medication to Students*, học sinh bị cấm tự mang theo thuốc. Trong mọi trường hợp, học sinh không được phép tự mang theo cần sa để sử dụng về phương diện y tế hoặc các loại thuốc mà là chất bị kiểm soát, bao gồm cả thuốc kích thích điều trị chứng rối loạn thiếu tập trung/hiếu động quá độ.
 3. Như theo MCPS Regulation JPD-RC, *Emergency Care for Students Experiencing Symptoms of Opioid Overdose (Chăm sóc Khẩn cấp cho Học sinh Trải qua các Triệu chứng Quá liều Opioid)*, những học sinh mang theo naloxone tại khu vực MCPS và trong các hoạt động do nhà trường bảo trợ sẽ không bị kỷ luật chỉ vì mang theo naloxone. Khi học sinh quan sát thấy nghi ngờ là quá liều opioid, các em được khuyến khích mạnh mẽ tìm kiếm sự trợ giúp của nhân viên DHHS hoặc MCPS và/hoặc liên hệ 911.

B. Thông báo

Vào đầu năm học, học sinh và phụ huynh và/hoặc người giám hộ sẽ được thông báo bằng văn bản về các chính sách của Hội đồng Giáo dục Quận Montgomery, các quy định của MCPS, và các luật thích hợp được thiết kế để tạo một môi trường không hút thuốc cho việc giảng dạy, học tập và làm việc mà không có rượu, thuốc lá và các chất gây nghiện khác.

C. Xác định và Hỗ trợ

1. Nếu, theo phán xét của giáo viên của học sinh, một học sinh có các triệu chứng liên quan đến sức khỏe hoặc hành động thất thường đến mức em không thể hoạt động bình thường trong lớp, học sinh đó sẽ được gửi đến cơ sở y tế của trường để thực hiện các thủ tục giới thiệu sức khỏe của trường và thông báo cho hiệu trưởng.
2. Luật tiểu bang đưa ra những biện pháp bảo vệ nhất định cho học sinh tìm thông tin hay tư vấn về khắc phục vấn đề sử dụng chất gây nghiện từ giáo

viên, cố vấn, hiệu trưởng hay nhà giáo dục chuyên nghiệp khác. Thông tin nhận hay quan sát được thực hiện trong buổi cố vấn hay thông tin về học sinh sẽ được giữ kín và không được chấp nhận trong bất kỳ kiện tụng nào.

3. Học sinh nên được khuyến khích, vào thời điểm thích hợp sớm nhất để tìm kiếm sự giúp đỡ từ cha mẹ/người giám hộ của em. Quyết định có sự tham gia của phụ huynh/người giám hộ phải do học sinh và nhà giáo dục cùng đưa ra, trừ khi, theo phán xét của nhà giáo dục, sức khỏe tinh thần hoặc thể chất của học sinh bị đe dọa ngay lập tức và nguy hiểm do sử dụng chất gây nghiện. Nếu nguy hiểm như vậy sắp xảy ra, hiệu trưởng, phụ huynh và/hoặc người giám hộ, và y tá/kỹ thuật viên sức khỏe cộng đồng của trường học phải được thông báo để có thể thực hiện các hành động y tế thích hợp.

D. Báo cáo

1. Tất cả các sự kiện liên quan đến việc sở hữu, sử dụng hoặc phân phối rượu, cần sa, thuốc lá, hoặc các loại ma túy khác hoặc hút thuốc trong khuôn viên MCPS đều được báo cáo cho hiệu trưởng/giám đốc hoặc người được chỉ định.
2. Nếu hiệu trưởng/giám đốc hoặc người được chỉ định có lý do chính đáng để nghi ngờ có thể có hành vi vi phạm pháp luật, thì đó được coi là một sự kiện nghiêm trọng, và họ phải tuân theo các giao thức quy định trong MCPS Regulation COB-RA, *Incident Reporting*, để thông báo cho phụ huynh/giám hộ, văn phòng MCPS thích hợp, cảnh sát hoặc các dịch vụ khẩn cấp; báo cáo sự việc; và phát hành thông tin, nếu thích hợp.

E. Xử lý Vật liệu Khả nghi

Nhân viên MCPS được nhắc nhở tham khảo Văn phòng Quản lý Khẩn cấp và An toàn Toàn Hệ thống (OSSEM) và/hoặc MCPS Regulation JGB-RA, *Search and Seizure*, với bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến việc khám xét vật sở hữu của học sinh. Nếu một nhân viên MCPS chiếm hữu một chất mà họ nghi ngờ là có rượu, cần sa, hoặc một loại ma túy khác, vật liệu đó sẽ được xử lý theo cách sau đây:

1. Sử dụng các quy trình an toàn thích hợp, như được OSSEM nêu lên, được đặt trong một phong bì hoặc bằng cách khác được chứa và niêm phong.
2. Ngày, giờ và bản chất của cách tịch thu được ghi trên hộp đựng. Tuy nhiên, nếu vật liệu đó được lấy từ một học sinh trong một phiên họp cố vấn về ma túy hoặc tìm kiếm thông tin, thì tên của học sinh mà đã nhận được loại thuốc khả nghi sẽ không được ghi chú.

3. Các chất khả nghi sẽ được chuyển cho hiệu trưởng/giám đốc hoặc người được chỉ định mà sẽ tuân theo các thủ tục quy định trong MOU-CEO và MCPS Regulation COB-RA, *Incident Reporting*. MOU-CEO xác lập rằng cơ quan thực thi pháp luật có thể dẫn đầu trong việc điều tra –
 - (1) phân phối hoặc sản xuất, hoặc
 - (2) sở hữu, hoặc
 - (3) sở hữu với mục đích phân phối chất nguy hiểm bị kiểm soát.

4. Học sinh giữ một chất có mối đe dọa nghiêm trọng cho sự an toàn của trường học hay giữ một số lượng đủ hợp lý cho thấy nhiều mục đích hơn là mục đích sử dụng cá nhân, có thể được coi là nguyên nhân để nâng cao biện pháp kỷ luật chỉ định về hành vi tàng trữ trong *Student Code of Conduct in MCPS*.

 Để xác định liệu chất này có gây ra mối đe dọa nghiêm trọng cho sự an toàn của trường học hay đủ số lượng hợp lý để cho là nhiều hơn mức sử dụng cá nhân, giám đốc trường học/người được chỉ định có thể tham khảo ý kiến của chuyên gia về chủ đề thích hợp (có thể bao gồm chuyên gia bên ngoài).

F. Hậu quả

1. Học sinh sở hữu, sử dụng hoặc phân phối rượu, cần sa, thuốc lá, hoặc các chất gây nghiện khác trong khu vực MCPS sẽ bị kỷ luật theo quy luật *Student Code of Conduct in MCPS*.

2. Như một điều kiện để tham gia các hoạt động ngoại khóa hoặc chấp nhận các vị trí lãnh đạo trong các nhóm do trường bảo trợ, học sinh có thể được yêu cầu đồng ý với các hạn chế và hậu quả bổ sung đối với việc sử dụng rượu, cần sa, thuốc lá, hoặc các chất gây nghiện khác tại các địa điểm không phải là khu vực của MCPS.

Nguồn Liên Quan: Annotated Code of Maryland, Criminal Law Article §5-101, §5-602, §5-602, §5-624, and 5-627(a); Education Article §7-412 and § 26-103; Health-General Article §8-101 (i); Alcoholic Beverages and Cannabis Article; Code of Maryland Regulations 09.12.23.01

Lịch sử Quy định: Quy định MCPS Trước đây Số 285-10, Ngày 29 tháng 12, 1976; sửa đổi vào tháng 10, 1986; sửa đổi Ngày 19 tháng 12, 2013; sửa đổi Ngày 11 tháng 8, 2014; sửa đổi Ngày 19 tháng 7, 2023.

LỜI KHÔNG PHÂN BIỆT MCPS

Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) cấm chỉ việc kỳ thị bất hợp pháp dựa theo chủng tộc, sắc tộc, màu da, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia, quốc tịch, tôn giáo, tình trạng nhập cư, giới tính, thể hiện giới tính, biểu lộ giới tính, định hướng giới tính, tình trạng gia đình/cha mẹ, tình trạng hôn nhân, tuổi, khả năng (trí tuệ, tình cảm/xã hội, và thể chất), tình trạng nghèo khó và tình trạng kinh tế xã hội, hay ngôn ngữ, hay các thuộc tính khác hợp pháp hay được bảo vệ theo hiến pháp hay nhập đoàn. Kỳ thị làm suy yếu nỗ lực lâu dài của cộng đồng trong việc sáng tạo, nuôi dưỡng, và thúc đẩy sự công bằng, bao gồm và chấp nhận tất cả. Hội đồng nghiêm cấm việc sử dụng ngôn ngữ và/trung bày các hình ảnh và biểu tượng kích động sự thù hận và có thể được xem là gây sự gián đoạn đáng kể cho các hoạt động hay điều hành của trường học hay địa hạt. Để biết thêm thông tin, yêu cầu xem lại Chính Sách ACA của Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery, Không Kỳ Thị, Sự Công Bằng và Thành Thạo Văn Hoá. Chính sách này xác nhận niềm tin của Hội Đồng là mỗi học sinh đều là quan trọng, và đặc biệt là những thành quả giáo dục không bao giờ có thể dự đoán được qua những đặc điểm thật sự hay chủ quan của bất cứ cá nhân nào. Chính sách cũng thừa nhận rằng sự bình đẳng đòi hỏi các bước chủ động để xác định và sửa lại những thiên lệch tiềm ẩn, các thực tập có ảnh hưởng không chính đáng, và các cản trở về cơ cấu và tổ chức ngăn cản sự công bằng trong các cơ hội giáo dục hay việc làm. MCPS cũng cung cấp sự tiếp cận công bằng với Hướng Đạo Trai/Gái hay các nhóm trẻ được chỉ định khác.**

Về các yêu cầu hay khiếu nại về kỳ thị đối với các học sinh MCPS*	Về các yêu cầu hay khiếu nại về kỳ thị đối với nhân viên MCPS*
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
Đối với các yêu cầu của học sinh về các thích nghi dưới Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973	Đối với các yêu cầu của nhân viên về các thích nghi dưới Americans with Disabilities Act
Section 504 Coordinator Office of School Support and Well-being Office of Well-being, Learning and Achievement 850 Hungerford Drive, Room 257, Rockville, MD 20850 240-740-5630 504@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
Đối với các câu hỏi hoặc khiếu nại về phân biệt giới tính theo Title IX, bao gồm quấy rối tình dục đối với học sinh hoặc nhân viên*	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

*Các khiếu nại về kỳ thị có thể được gửi đến các cơ quan khác, chẳng hạn như sau: U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; or U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, or www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

**Thông báo này tuân thủ Elementary and Secondary Education Act, của liên bang, đã được sửa đổi.

Tài liệu này cũng có trong những ngôn ngữ khác ngoài Anh ngữ và trong hình dạng khác khi được yêu cầu, thể theo đạo luật Americans with Disabilities Act, bằng cách liên lạc với MCPS Office of Communications, tại 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay), hay PIO@mcpsmd.org. Cá nhân nào cần thông dịch bằng dấu hiệu tay hay nhép miệng có thể tiếp xúc với MCPS Office of Interpreting Services tại 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) hay mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org, hay MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org.